



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

13223

891.99

U - 27

S-41
831.99
ՄԱՆՐ

ԶՈՒՄ. ՐՃԱԼԻՔ

(ՀԱԽԱՔԱՌՈՅ)

Կը պարտնակէ 53 հատ զուարձալիքներ

Հրատարակիչ
Տ. Գ. Փ.

معارف نظارت جلیل سنک رخصتام سیمه

ԴԻՆ 50 ՓԱՐԱՑ

Կ. ՊՈՒ.ԻՍ

Տպագր. Ճիվելիկեան
1891

2003

831.99

Մ-27

3029

891.99

15-97 un

Տեսա՛ր օս արձանը

— Այս, շատ աղեկ շինուած է, կատարեալ
կին մըն է.

— Միայն թէ բան մը կը պակսի

— 100 —

— Եղանակներ:

— Ահա անո՞ր համար է ո՞ր կատարեալ կին
մըն է :

L -

ի՞նչ կուզես ինձմէ որ զիս ամեն տեղ
կ'աւըսես.

- Ո՞ւր աւրել եմքեղի .

— Անցած գիշեր տան մը մէջ իմ վրայօքս
խօսք բացուելով՝ ըսեր են թէ շատ խելացի
է, դռն ալ ըսնը ես որ անխել քին մէկն է .

— Այդ ըսածներուդ մէջ ամենեւին ծշմար-
տութիւն չիկայ. երբէք չի գտնուեցայ ա-
նանկ տեղ մը՝ ուր քեզի համար խելացի է
ըսած ըլլան ու ես ալ խելացի չէ. ըսած ըլլամ.

Գիրուկ մարդ մը օրին մէկը Պօրսան
մտնելով, իր բարեկամներէն մէկուն սենեա-
կը կը մանէ ու կ'ըսէ.

— Եղբա՛ր, աս ի՞նչ տաք է. հոս ալ ամե-
նեւին հուզ չի կայ:

— Արթըխ դուք ափ էք ըրեր, կը պատաս-
խանէ բարեկամը, մենք հոս պօրսային մէջ
ամենքնիս ալ հավալով կ'ապրինք կոր.

Հետաքրքրութենէս կը նեղուիմ, տիկին.

— Ի՞նչ բանի համար:

— Ձեր դրացի տիկին Բուրմինէին մազերը
անցեալ տարի ճերմկցած էր, այս տարի ին-
չէ՞ն սեւցեր է.

— Զե՞ս գիտեր, ամուսինը մեռաւ . . . ու-
ժի մէջ է.

Դասատուն . — Ամօթ քեզի, պարոն Դառ-
նիկ, ես քու տարիքդ ունեցած ատենս,
քեզմէ տասն անգամ աւելի աղէկ կը կար-
դայի:

Ուսանողը . — Ըսել է որ մի՛ւսիւ, ձեր դա
սատուն իմինէս աւելի աղէկ է եղեր:

Սնանկացեալ մարդ մը՝ իւր հին բարեկամ-
ներէն կծծի մը խանութը երթալով կ'ըսէ.

— Ա՛հ, սիրելի բարեկամ, շատ գէշ վի-
ճակ մը ունիմ, քաշած տառապանքներս
քեզմէ զատ մէկու մը չեմ կրնար իմացնել.
աղքատութիւնը եկաւ դուռս ձեռք առաւ,
ի՞նչ ընելիքս չգիտեմ, շուարեր մացեր եմ.

— Նայէ քեզի բան մը ըսեմ, կը պատաս-
խանէ կծծին, չըլլայ "ր դուռդ բանաս ու
աղքատութիւնը ներս առնես. ահա քեզի
իմ եղբայրաբար խրատս աս ըլլայ:

Հարուստ տիկին մը կիղակի օք մը եկեցիէն տուն վերադարձած ատեն, իրեն հետեւող տան խոհարարին կըսէ։ մաստ մաստ
 — Վարպե՛տ, աս խըյափէթո՞վ ետևէս կուգայիր կոր։
 — Հրամմեր էք Տիկին։
 — Ասանկ թեւերդ սոթտած, բռպիկ ոտքո՞վ եկար եկեղեցիէն մինչեւ հոս։
 — Ի՞նչ ընեմ, վարդապետը սիւսի դէմ քարոզ կուտար կ'որ, ես ալ տուն գացի ճէք, կէնս չօրապս հանեցի անանկ եկայ։
 հնչու չես խօսիր, սիրելի էըիկս։
 — Մինակ ըլլամ նէ՝ կընեղանամ կոր, կընիկ։
 — Ես մարդ չե՞մ։
 — Կարգուած ատեննիս չըսի՞ն թէ եղիերկոքեան ի մարմին մի։ երկուքնիս մէկ չե՞նք սեպուիր մի եա'։

Մարկոս աղան կը տեմնա՞ս կոր։
 — Զէ, հետք աղէկ չեմ։
 — Ինչո՞ւ, պզտիկուց մեկտեղ մեծցած, անրաժաննելի բարեկամ էիք իրարու։
 — Ճշմարիտ է, բայց անցեալները անանկ բան մը ըրաւ որ բոլորպին պաղեցայ իրմէ։
 — Ի՞նչ ըրաւ։
 — Ի՞նչ պիսի ընէ, եկաւ ինծի ըսաւ ոք զոքանչդ մեռաւ։
 — Է՛յ։
 — Իրիկունը տուն գացի նէ՝ զոքանչս սէտիրին քէօշէն նստեր էր, առաջուրնէ աւելի քաջառողի։
 — Հասկցայ, ապրիլ մէկին խաբեր է քեզի։
 — Իր ընկերոջը մարդ ասանկ կատակ կընէ՞ մի եա։
 Օրիորդ Թիրզա, ձեզի համար կ'ըսեն թէ երեսուն տարեկան էք, իրաւ է ։
 — Գործ չունին նէ՝ թող ըսեն, ես երբէք չպիտի վկայեմ։

Անդամ մը Եկեղեցւոյ մը մէջ աւետարան
կարդացուած ժամանակ, այն կէտին՝ ուր
գրուած է. «Ղաղարոս մեռաւ, բայց ես ու-
րախ եմ» . վերնատունէն կին մը որ քանի
մը ամիս առաջ նոյն գիւղին վախճանեալ Տէր
Դազարոսին երեցակինն է եղեր՝ կը գոչէ .

— Տէր պապա, ալլահալէմ ծուխերը քեզի
ինկաւ .

• • •

Երկու դրացուհիք .

Դանդրանաղ հանըմ, երկու երեք օր էր
ուր էիր .

— Տղուո վարպետին տղան կարդուեցաւ
հարսնիք գացի .

— Էյ նասըլ, պարէ աղէկ հարսնիք բռնե՞ր
էին .

— Էհ, գէշ չէր, իրենց հալին կէօրէ .

— Հարսը խաղցուցի՞ն .

— Հարսը խաղցունելը հիմա պարիթ է, փե-

սան կը խաղցունեն կոր .

— Ադ ի՞նչ ըսել է .

— Տղուն 100 օսկի տալու խօսք տուեր են,
ասոր կուտանք վաղը կուտանք ըսելով տի-
յօր հիմա կը խաղցունեն կոր :

Կենդանաբանութեան դասատուն .

— Պարոններ, գիշատիչ թռչնոց անուն-
ները սովորեցանք, կարգը եկաւ մարդուա
օդակար ծառայութիւններ մատուցանող
թռչունները ճանչնալ :

Անհամբեր ուսանող մը . — Ատիկայ ե-
արդէն գիտեմ, միւսիւ .

— Գիտե՞ս աւրեմն ըսէ՛ տեսնեմ,
օդակար հանդիսացող թռչունները օրո՞նք
են .

— Քէպապ ըլլալով՝ սեղանը բերուածնե-
րուն ամենքն ալ օդակար են :

իրիկուները ո՞ր գինետունը կերթաք.
 — Ես միշտ Արըստոլին կ'երթամ.
 — Ճանըմ, Պօտոսին չիդա՞ս. անոր օղին
 բռիմօ է. մէզէն ալ շատկէկ է.
 — Գիտեմ, Փախաթ հոն երթալս Արըստոլը
 իմանալ նէ՝ իրիկունը հաշիւս տուն կը զբկէ.

Համբարձում աղա, ինծի բան մը մէռաք
 եղաւ.
 — Ի՞նչ բան.
 — Գիտե՞ս, անցած տարի սա մեր գեղի
 անուանի հարուս Փիլիպոս աղան հիւընդցաւ
 նէ՝ կտակ մը շինեց՝ ունեցածը չունեցածը
 վարժարանին կտակեց ըսին.
 — Անանկ է.
 — Էյ հիմա աղէկցաւ նէ ի՞նչ ըրաւ.
 — Ի՞նչ պիտի ընէ, շինած գտակը գլուխը
 անցուց.

Ցիկին մը իր կենդանագիրը քաշել տա-
 լու համար լուսանկարի մը կը դիմէ, ու ա-
 թուին վրայ նստելուն պէս՝ կ'ըսկսի բոլոր
 ուժը թափել որ բերանը շատ պղտիկ ելլայ.
 լուսանկարիչը տիւսնելով անոր այս ճիգը,
 — Անհանդիսամի՛ ըլլաք տիվին, կըսէ,
 կ'ուզէք նէ՝ բերան ամենեւին չեմ շիներ.

Եշենսունը անցած աղջիկ մը իւր ընկերու-
 հին կըսէր.
 — Երեսունի. մօտենալուս համար շատ կը
 ցաւիմ կոր.
 — Հոգ մի՛ ընէք, ամեն օր անկէց հեռա-
 նալու վրայ էք.

Ծանծաղամիտ բանաստեղծ մը՝ գրած ո-
 տանաւորները իր մէկ բարեկամին երկար բա-
 րակ կարդալէն ետքը դարձաւ հարցուց թէ
 ո՞ր կտորները աւելի աղէկ երկեցան իրեն.
 — Զի կարդացածներդ, պատասխանեց եբ-
 կայն շունչ մը առնելով:

Պարոն Ամրակում, մենք քեզ բարեկամ գիտալով, երեկ էրիկուն 2 քաշ սերկակիլ ա- ոխնք քեզմէ.

— Ե՛ ի՞նչ է եղեր. — Աղէկ սերկակիլ ըսածդ ա՞ս էր. —

— Զի հաւնեցա՞ր, ուրիշին երեք զուրուշ կուտամ կօր, քեզի երկուքի տուի.

— Երկուքն ալ գետինն անցնի երեքն ալ, սերկեւիլ չէ՛, քար է եղեր.

— Աղէկ սերկեւիլ էր. — Ճամբան սանկ քիչ մը փրցունեմ ըսինէ՝ ակոսս ելաւ.

— Երկան ըրիը ա' ախպար, երկու զրուշռվ ակոադ քաշել տուիր. տիշճիի մը երթայիր նէ՛ մէծիտիէ մը վրայ պիտի տայիր.

Տիկին թ. ի ազդը ցաւալի դիպուածով մը կը վիրաւորուի. տան բժիշկը կը կանչեն ոք վերքը կը կապէ և քանի մը շաբաթէն կը բուժէ. վերջին անդամ տօդթօրին կը հար-

ցնէ թէ՛ «Տօդթօր, արգեօք սպին պիտի ե- րենա՛ ազդը վրայ».

— Ատիկայ ձեր կամքէն կախում ունի տի- կին, կը պատասխանէ բժիշկը, անտարբերու- թեամբ:

Ֆրանսայի գիւղացիներէն մէկը անդամ մը թարիզ երթալով, հոն գանուած գեղեցիկ շէնքերն և խանութներն իը գիտէր զար- մացած. ճամբուն վրալ կը հանդպի մեծ խա- նութի մը, ուր սեղանաւոր մը նստած էր ա- ռանձին. գիւղացին վը հետաքրքրուի հար- ցընել թէ «Պարոն, ալս պարապ խանութին մէջ նստած ի՞նչ կը ծախէք.

— Իշու գլուխներ, կը պատասխանէ սե- ղանաւորը, զայն ծաղը լու նպատակաւ.

Գիւղացին, առանց իր պաղարիւնութիւնը կորսնցունելու՝ կ'ըսէ՛. — Կ'երեւի թէ շատ բանուկ առուտուր մը սւնիք, որովհեաեւ խանութնուդ մէջ մէկ իշու գլուխ մնացեր է։

Պաղիկտոս աղա , Աստուծոյ հրամանով ,
Ճեր աղջիկը մեր եկէն աղային ուզելու եկայ .

— Աղէկ ամա , եկէն աղանիդ քանի մը
տարիէ ՚ի վեր պարապ կը պատի կոր . ստակ
մը չունի .

— Զունի ամա . . . կունենայ . Աստուծոյ
հրամանով կ'ուզեմ կոր .

— Կնիկ պահելու կարող չէ .
— Ե՛հ , բայց . . . Աստուծոյ հրամանով

կ'ուզեմ .
— Հայտէ բանդ գնա մարդ . Աստուծու
ասանկ բանի հրաման չիտար .

* * *

Հոռ խանո՞ւթ բացիք , Մարտիրոս աղա ,
— Հրամմեր էք , արհեստնիս փոխեցինք :

քարեօլաճիփ խանութ բացինք , ի՞նչ ընենք .
— Եատ աղէք էք ըրեր . գործ ըլլայ տէ՝

վաս չունի . բայց այսօր կիրակի չէ .

— Այո .
— Խանութը ի՞նչո՞ւ բացեր էք . այսօր հան-

գստութեան օր է .

— Ախպար , ես ալ հանգստութեան ազ-
րանք կը ծախեմ կոր .

* * *

Պարոն կառավարիչ , ի՞նչո՞ւ համար իմտը-
զաս առանկ երեսէ ձգած էք .

— Ի՞նչ կընենք կոր .

— Ի՞նչ պիտի ընէք , օր մը օրանց մըցա-
նակ մը տուած չէք իրեն .

— Քու տղադ ալ առտուընէ մինչեւ իրի-
կուն պարապ նստելէն ուրիշ բան մը ըրած
չունի . քանի անգամ որ զինքը խրատեցի ,
անիկայ կը յամառի իր ընթացքին մէջ .

— Աղէկ ա՛ , դուք ալ հաստատամոռւթեան
մըցանակ մը տուէք իրեն .

* * *

Հայր մը իւր եօթը տարեկան տղուն.
 — Ծօ Գէորգ , նայիմ ասօր քերականիդ
 մէջէն ի՞նչ սորվեցար .
 — Հիշ .
 — Ինչո՞ւ , վարժապետը համարիդ չի նա-
 յեցա՞ւ .
 — Վարժապետը բան մը չիյտէ քի՝ հա-
 մարիս նայի , սա ի՞նչ գիր է , նա ի՞նչ գիր
 է ըսելով՝ գիրերուն անունները մեզի կը հար-
 ցունէ կոր .

լով՝ ինքզինքս տահա կէնճի տեղ կը դնէի կը
 մխիթարուէի , հիմա՝ ադ մխիթարանքէն զըր-
 կուեցայ , բայց ո՞յն վե ձայդանի յանք .

Վաթսուն տարեկան կնկան մը իննսուն
 տարեկան մայրը կը մեռնի . սիրտ — հարց-
 ուուքի եկող բարեկամուհիները կ'ըսեն թէ՝
 «Աստուած քեզի շատ օրեր տայ , իրաւոր ,
 սիրտերնիս շատ կոտրեցաւ խաթունիկ մօր-
 կանդ մեռնելուն վրայ . կրնանք ըսել քի քե-
 զի խտար մենք ալ տրտմեցանք .
 — Ախ , ես ձեզմէ էվէլ կոտրուեցայ , կը
 պատասխանէ սդաւորուհին , չիւնքի մինչեւ
 հիմա լուսահոգիին (մայրիկ , մալրիկ) ըսե-

— Ոչ .
 — Ինչո՞ւ .
 — Որովհետեւ , երբ հետը պտտիմ , աղէկ
 չի գար կոր , վերջապէս չի վայլեր կոր ինծի .
 — է , եղա՞ւ մի ատիկայ .
 — Ի՞նչ կայ որ չըլլայ . սիրահար ըսածդ՝
 ֆիտանի կամ շարխայի պէս բան մ'է , ո՛քը
 չի վայլեր նէ՝ կը ձգես ուրիշ մը կը գըտ-
 նես .

- ՀԱՐՑ - ՊԱՏԱՍԽԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ՄԱՂԵՐՆԻՆ
Պատկերներուն մէջ ո՞ր պատկերն է օրի-
որդաց դիւրապաշտելին .
- Խնդրակատարի պատկերը :
 - Ի՞նչ է ձախորդութիւնը :
 - Մարդու հալոցը (բօթա), մարդ անոր
մէջ կամ կը շոգիանայ եւ կամ կը զտուի :
 - Ինչո՞ւ համար կնիկներէն երեսփոխան
չընտրուիր .
 - Որովհետեւ խնդրոց կարգը միշտ՝ հարան
կընեն :
 - Մաղաղաներու մէջ կնիկ - սպասաւոր-
ներու ձեռքով առուտութ ընելն ինչի՞ կը նը-
մանի :
 - Զկնորսներուն՝ ձու կերուն կերնետերուն
կը նմանի :
 - Սուտ բարեկամները ինչի՞ կը նմանին .
 - Ճանճերու, որք առտուընէ մինչեւ ի-
րիկուն խոհանոցը կը կենան՝ քանի որ ուտե-
լու բան դտնուի . ետք՝ կը թողուն կ'երթան :

- Սիրահարները ինչո՞ւ համար մաղերնին
կտրելով իրարու կուտան :
- Որովհետեւ սիրահարութիւնն ալ տե-
սակ մը նէֆ ըլլալով, գլուխը պաղ բռնել
պէտք է :
- Հրապարակի վրա, որո՞նց գործը միշտ
յաջող է .
- Բժիշկներուն ու դեղագործներուն :
- Սրճարաններու ֆիշնապները ինչո՞վ կը
շինվին .
- Կարմիր պօյալով :
- 1003
39
- Ի Ֆրանսա, թնելի մը մէջ .
- Չեռքդ քաշէ՛, անառակ ,
- Ներեցէք, տիկին .
- Չես խպնիր ու գեռ կը խօսի՞ս .
- Ներեցէք տիկին, մութ ըլլալուն չի տե-
սայ, իմ երեսս կարծեցի :



ՀԱՅՀ-ԾՈՐԱ
Հ. Ա. ԽԵՆՔՆԵՐԱ ԱՆԳԱՅ

Տիկին մը իւր կծծի ամուսնոյն կ'ըսէ .
 — Հոգիս , քանի մը անդամներ ըսի քեզի
 որ սա վարպետը փոխենք .
 — Ինչո՞ւ .
 — Վրան գլուխը շատ աղտոտ կը պահէ .
 տղաքները չեն կրնար կոր անոր կերակուր-
 ները ուտել .
 — Պօ՛շ լախըռտը . ասանկ վարպետ մը չորս
 տարիէն պէրի ես խունկով մամով կը փնտուէի .
 — Ինչու .
 — Անոր համար որ՝ քիչ կերակուր կ'ուտվի .

• •

Ոնոփրիս աղան , օր մը ձեռքը ընտանիքի
 գլխարկ մը առած վաղելով կ'երթար , ճամբան
 բարեկամներէն մէկը զինքը դիմաւորելով կը
 հարցնէ .

— Խեր ըլլայ , Ոնոփրիս աղա , ասանկ
 ո՞ւր կը վաղես , շըմէնտըֆէո՞ի եախօս պալո-
 նի պէս .

— Ինչի կուզես նէ՝ անոր նմանցուր , կնիկս

նոր մօտա շաբխա մը ուզեց՝ դացի առի , ա-
 սանկ վազելուս պատճառը՝ շաբխալին մօտան
 չի փոխուած կնկանս ձեռքը հասցնելու հա-
 մար է :

Միւսիւ Պաթիս'թ , Ժամը քանի՞ն է .
 — Ծէճիտիյէ մը տաս նէ՝ կըսեմ .
 — Ադ ի՞նչ ըսել է .
 — Ժամացոյցս մէճիտիէի մը տեղ ըէհին
 դրած եմ երթամ պիտի առնեմ ըսել է .

Պարոն Տրդատ , ըսաւ ուսուցիչ մը ծոյլ
 աշակերտի մը . քանի որ կարդալու վափագ
 չունիս , վաղը մեծնաս նէ՝ ի՞նչ պիտի ըլլաս .

— Վարժապետ կըլլամ , միւսիւ , այն աշ
 տեն տղաքները կը կարդան ու ես ալ մտիկ
 կընեմ կը սովըիմ :

Անցած ըլլայ .
 — Շնորհակալ եմ .
 — Իմացայ ո՞ր երէկ գիշեր գողերը քեզի
 բռներ կողոպտեր են .
 — Այս .
 — Լապտեր չունէի՞ր .
 — Զորս կողմերնիս կազ կը վառեր կոր .
 — Ո՞ւր բռնեցին .
 — Պատուաւոր տան մը մէջ .
 — Ի՞նչպէս կողոպտեցին .
 — Եկուր վիսթ խաղանք ըսէն ու կողոպ-
 տեցին .
 — Դուն ալ թող ստակ շառնէիր վրադ .
 — Ի՞նչ գիտնամ , ըօին ո՞ր վրադ ստակ չի
 գտնան նէ՝ կը ծեծեն կոր եղեր .

* *

Ան ի՞նչ էր անցած գիշեր պալօին մէջ ը-
 րածներդ , պարո՞ն Եղուարդ .
 — Ի՞նչ ըրի որ .
 — Դիմակով ու տարօրինակ կերպարանքով
 մէյ մը ասդին մէյ մը անդին կը վազէիր .
 — Ի՞նչ վնաս ունի .
 — Հապա վերջին ըրածդ պարո՞ն Դա-
 միանոսի գրանէն ստակ գողնալ ու զելդ .

— Ի՞նչ կըլլայ եղեր . իմ այն գիշերուան
 կերպարանքս քսակահատի կերպարանք ըլլա-
 լուն համար պարտաւոր էի գողի նոհնէր ը-
 նել .

Քահանային մէկը խոստովանանքի մէջ ա-
 նանկ արուեստական բառեր կը գործածէր
 որ երբեմն ծիծաղարժապատաօխաններ
 կընդունէր .
 Անդամը խոստովանանքի մէջ կը հարցնէր .
 — Փառամօլ չե՞ս մի դուն մաս .
 — Ո՞չ , Տէր պապա .
 — Վաւաշամոլ չե՞ս մի .
 — Ոչ , ամենեւին .
 — Ուրկրամոլ չե՞ս .
 — Ատոր ինչ ըլլալը չգիտեմ .
 — Ուրեմն կնամոլ ես .
 — Բնաւ երբէք .
 — Մարդ Աստուծոյ , ի՞նչ ես դուն հապա .
 — Հացագործ եմ , Տէր պապա .

* *

Բառնիկ աղա՝ կաթու եցար նէ քանի
տարու էիր .
— Իրաւո՞ր չեմ յիշեր , չիւնքիւ ան ատեն
լիւլքս գլուխոս չէր .

աւ թի ոյ մասնաւու ու ով եւ մկանաւու ու
ով եւ օրու ու ու մասնաւու ու ու մասնաւու ու ու
ու կին մը իւր ամսաւու ու ու մասնաւու ու ու

Աս տարի ծով մտնալ պաշլայեցիր նէ՝
պարէ ֆայտա մը կը տեմնա՞ս կօր.

— Է՞ն, սանկ, քիչ մը Փարխ տեսայ .

— Կնիկ ատօր դուն այ զարմացիր ես ։

— Կնիկ ատոր դուն ալ զարմացիր ես ալ,
պարտքին մէջ ամեն օր կը լողամ կոր տէ՝
պիր թիւրլիւ ծովուն մէջ չեմ կրնար կոր
ուլառուրել :

Ցան մը մէջ այր եւ կին կռիւի բռնուելով
դրացիք վրայ կը հասնին՝ զանոնք խաղաղ-

ցնելու համար . Խաղաղարաներէն մին կնոջը
գառնալով կ'ըսէ .

— Այս էրիկ մարդ է , պէլքի չարշին մէկուն
նեղացած էր , դուն իրեն հետ անուշ վար-
սւելու ես . անուշ լիզուն՝ օձը ծակէն կը հա-
նէ կ'ըսեն :

— Աղեկ կըսես կոր հածի ախպար ամա՝ աս
մարդուն հետ նա՞սըլ անուշ խօրաթելու է
քի՝ տարիէն էվէլ է ինծի լօխմա մը անուշ
կերգուցած չունի:

Քննի, մը՝ ուսանողին .

— Հօրդ արհեստը ի՞նչ է.

— Հայրս մեռած է, զ. բնիք :

= 9.570.000 k²km² h²km²

— Հայոց առնելու պատճենը —

ԲԱՌԱՐԱՆ ԿԱՆԱՆՑ

Ճակել. — Ուստի.

Տօսոզուիլ, — Փառաւորապես նասիլ.

Լոլօզել, Թօթօզել. — Համոզել.

Կնձել. Կոնձել. — Արբենալ.

Հրըքտկալ. — Շնչասպառ. Ելլալ.

Կուհ կանկար ընել. — Ցաւակցութեամբ խօսիլ.

Խօրաթա քէյտա ըլլալ. — Վէճ ծագիլ.

Պուռ պուռ անիծել. — Անիծակոծ ընել.

Լոլ ընել. — Սուստ կըլլեցնել.

Քուն խռոտուկ ընել. — Անուշ քունեն արքցըն

Ծծած կաթը քիթէն դալ. — Սաստիկ հոգնիլ.

Տափտուրու ելլալ. — Ցանկարծ եւ սաստիկ վա-
խով արքննալ.

Աերաը փրթիլ. 40 օրը համբելու ըլլալ. — Սաստիկ
վախնալ.

Արմանքը զարմանքը տանիլ. — Խխստ զարմանալ.

Հանթ հանթ ընել. — Սաստիկ վափաքիլ.

Թռովուլ. — Քրին տակեն մո,մո.ալ.

Հոգին թռթռուլ. — Յոյժ վափաքիլ.

Քիթը կախել. — Հիւանդանալ.

Քիթը մեծնալ. — Հպարտանալ.

Քիթէն բռնել. — Վարպետաքեամբ ձեռքեն բան
առնել.

Ոտքերը կախել. Խալին բռել. — Երկար ատեն
նստիլ.

Եղը ըռաֆը հանել. — Դիւրին գործ մը դըժ-
ուարացընել.

Բանը բուսնի. — Վերջը հասած ըլլալ.

Բռչիկ. Խխւչիկ. — Խխստ գեղեցիկ երիտասարդ.

Մօրքուր. — Օտար մեկը.

Աչքի պլազմք. Քիթի ճռճռուկ. Աչքի արդար եղ.
— Խխստ սիրելի մեկը.

Հաշան. — Երբոր.

Հաշան. — Նատախօս եւ բանքասօդ.

Մամակիկ. Տռաչ, — Ապուշ.

Կոկած. — Անամօր.

Շատ-քիչ. — Բաւական.

Կատուն քացախ է խմեր. — Գինովցեր է.

Օսպը քարոտ է. Մաղը ծակու է. — Ըստանիս կը

հասկընայ.

Պատին վրայ ճանձ կայ. — Մէջերնիս օտարական
կայ.

Շնթռկիլ. — Պարկիլ.

Կոճակ. — Լուել.

Հարքենք ըլլալ. — Զեռքին պրծիլ.

Մազապուր. — Հազին պրծիլ.

Տավագ, Մամածակ, Կակոս. — Ապուշիկ.

Ցախաւել. Կամկար. — Անկարող.

Կոռղ. Եսւմուրճախ. — Երե կնոջ մը համելի եղած
չես՝ այս բառերը իրենց
այր ցե հար բուն նշանակութեամբը հաս-
կցիր. իսկ երե համելի ես.
Հաւկիթին գեղնուցը երեւան ելաւ. — Գաղտնիքը
պարզուեցա. — Պատմուեցա.

Բախվային օրդը. — Զարաձմի տղիկ.

Թքալնոց. — Խիստ անպիտան.

Խուշ փախաւ. — Սենեակը պաղեցաւ.

Մուր տալ. — Անարգել. Զարախոսել.

Բերնի խաբախ. — Քովին չի նեռացող անախաք
մէկուն.

Միս ուտել. — Բամբասել.

Թզկալ. — Տղոց կեղծ լալը.

Մրսի վրան. — Քանիի կառնեն անիկայ.

Առա այտղի. Երեք բամբասողներ մեկուեղ ժող-
ուուած.

Շուշանը զարդարուինէ՝ ժամեսը ժամէն գելլայ. —
Ուշ եղած բան մզ.

Կապած աւել. — Ծանրաշարծ.

Անկրման. — Յանկարծաման.

Ճանաւ. Ֆառաչ. — Երթխոտի.

Ժամ սահանի. Օխարը տան կատուն. — Բոյրի իրենց
ձանցորներուն տունը մտնող ելողին
կարկուտներու կտոր. — Նատ մերմակ.

Պղիք պղիք — Նատ լուացուած.

Թալաթոսել. — Լփոտել

Հմուկ — Հնազանդ:

Ժամէն էլան. — Լմնցա,

Անդամ մը մարդուն մէկը իր բարեկամ-
ներէն մէկուն տունը երթալով, հոն իրեն ըն-
տիր գինի մը կը հրամցունեն, զոր կը ։ իմէ
առանց գովելու. Տան տէրը զայս տեսնելով
վար տեսակէն գինի մը բերել կուտայ. —

— Ահա ազնիւ գինին, կըսէ խմողը.

— Ի՞նչ կըսէք, ասոր օխան երեք զըուշի-
է, մինչդեռ առջի խմածիդ օխան Ահի էր.

— Գիտեմ, բարեկամ, կըսէ խմողը, ես ալ
անոր համար առջի գինին չի գովեցի, իսկ
հիմակուան բերել տուած գինիդ անձնաբա-
րութեան պէտք ունենալուն համար գովեցի.

Տիկին մը որ մաքուր հագուած էր, որ
մը փողոցէն անցած միջոցին ոտքը կը սահի
կիյալ . հոն դժնուողները անմիջապէս զայն
կը վերցնեն ու ցաւակցութեամբ կըսեն .

— Տիկին շատ գէշ ինկաք, չըլլա՞յ որ մէկ
կողմերնիդ ցաւցուցած ըլլաք, դեղարան մը
տանի՞նք ձեզ .

— Հոգ մի ընէք, կը պատասխանէ տիկինը,
բամզակապատ եմ .

Տրդատ աղա, առջի օրը խանութեգ գոց
էր .

— Հրամանէր էր, գոց էր .

— Բայց կարծեմ որ գուք միան կիրակի
եւ տօն օրերը կը գոցէք .

— Այո՛ .

— Առջի օրը կիրակի չէր, առնախմբութիւն
աւ չիկար .

— Ի՞նչպէս չի կար, զոքանչս մեռպէ այն
օրը .

Մէկը կը տեսնէ որ սրահի մը մէջ սիրուն
արձան մը կայ, այնպէս ձեւացուցած իրը
թէ Ցնտեսադիտութիւն և Պարկեշտութիւն
իրար կը համբուրեն, կը դառնայ կ'ըսէ քովի
քարեկամին, «ի՞նչ կըսես, ինձի կերեալ թէ՝
ան օրերուն հասեր ենք, որ այս երկու քը վեր-
ջէն բարեկը կուտան իրարու .

Մարդ Աստուծոյ, աս ամէն գիշեր ասանէ
գինո՞վ պիտի գաս, դբացիները վրանիս կը
խնդան կոր .

— Կնիկ, կուզես նէ՝ հիշ չեմ գար .

— Չխմես նէ չըլլա՞ր .

— Չըլլար .

— Մէխանէճինս մէկը ինձի քէֆիլ եղած
է, որ մը մէխանէն չի հանդիպիմ նէ՝ քէֆի-
լութենէ կելլամ կըսէ կոր. հասկցա՞ր .

— Քէֆիլդ պախալ ըլլար նէ առաւուընէ
մինչեւ իրիկուն սապօ՞ն պիափ ուտիկը .

- Երկու բարեկամուհիք .
 Նէմզուը հանըմ , քրոջդ աղջիկանը հարս-
 նիքը ըլի՞ք
 — Զէ տահա .
 — Ալլահալէմ քի երեքը լմցուց՝ չորոշ
 պիտի մտնայ նշանուեյնին .
 — Անանկ է ամա . փեսացունիս գործէն ե-
 լաւ . գործերը բացուի կ'ըսենք կոր .
 — Ատոր համար է նէ . հիշ մի' պէքէյէք ,
 գուք անոնք մէյ մը գլուխ գլխի բերէք՝ նա-
 յեցէք ի՞նչ գործեր կը բացուին .

Աշխատութենէ փախչող քաջառոզջ ծոյլ
 մը մուրայլ իրեն արհեստ ընտրած էր . սա
 օր մը ճամբան հարուստէ մը ողորմութիւն
 կուզէ .
 — Բարի եկար .
 — Ողորմէ՛ պարոն , գուն հարուստ ես , ես
 խեղճ եմ , աղքատ եմ .

- Բարի եկար , ըսինք ա' .
 — Սուրբ գիրքը աղքատներուն ողորմեցէք
 կըսէ .
 — Սուրբ գիրքը կըսէ նաեւ թէ . ինչ որ չես
 ուզեր որ քեզի ընեն դուն ալ նոյնը մի' ըներ
 ուրիշին .
 — Ե՛ ի՞նչ է եղեր .
 — Ի՞նչ պիտի ըլլայ , ես չեմ ուզեր որ մէկը
 ինձի ողորմութիւն տայ . երթաս բարով :

Վարժարանի մը մէջ .
 Կենդանաբանական դասաւուն .
 — Պարոն Սիմոն , ըսէ տեսնենք , կենդան-
 եաց մէջ ամենէն մարդասէրը ո՞րն է .
 — Ցզրուկը .

— Օրիորդ , այսօր ինքզինքս կշռել տուի .
— Քանի՞ օխա եկաք ,
— Քսան ու վեց ու կէս .
— Շատ թեթեւ էք եղեր . ուղեղնուդ մէջ
քիչ մը բան գրէք որ ծանր կշռէք .

”

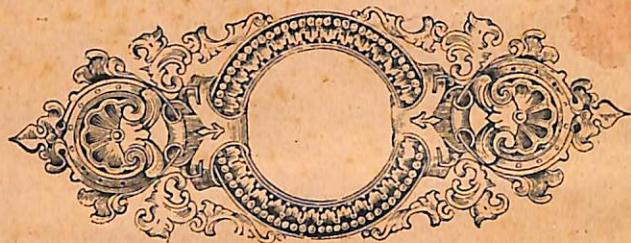
Թորոս աղա , Գաղիերէն գիտե՞ն .
— Զէ՞ , ի՞նչ կայ .
— Նոր թէլէկրաֆ մը եկած է Փարիզէն ,
կարդալ պիտի տալի որ ֆօնտօն հասկնամ .
— Տղաս բէք աղէկ գիտէ , տուր կարդալ
տանք . ծօ Գիրդ որ , եկու սա թէլէկրաֆը
կարդա .

Գրիգոր՝ կարդալէն ետքը կը թարգմա-
նէ . Եթէ Պրաղիլիան Արժաթինի օքիւրասիօ-
նի համար իրեն եղած բրօրօղիսիօնը ըրգիւ-
զէ չընէ իւր ձեռքովը բռէբառէ պիտի ընէ
իր ըիւյիւնը .

— Ասանկ ըլլալէն ետքը , հէմէն երթալու
ծախելու է .



22



2013

13223

